



**ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST
GEMEENTEBESTUUR VORST**

Forest, le 3 septembre 2015

Vorst, 3 september 2015

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'hôtel communal le mardi 15 septembre 2015, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in het gemeentehuis op dinsdag 15 september 2015, om 19:30.

Madame, Monsieur,
Mevrouw, Mijnheer,

Veillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.
Hoogachtend,

Par le Collège :

La Secrétaire,

Vanwege het College :

De Secretaris,

Le Président,

De Voorzitter,

Betty Moens

Marc-Jean Ghysse

CONSEIL COMMUNAL DU 15 SEPTEMBRE 2015

GEMEENTERAAD VAN 15 SEPTEMBER 2015

ORDRE DU JOUR

AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

ORGANISATION - ORGANISATIE

**Secrétariat / Police administrative-générale / Règlement général de police - Secretariaat/Politie
administratief-algemeen/Algemeen Politierglement**

1 Interpellation du public.

Interpellatie van het publiek.

1 annexe / 1 bijlage
Interpellation.pdf

- 2 Motion soutenant le refinancement des zones de police.

Motie ter ondersteuning van de herfinanciering van de politiezones.

- 3 Affaires générales - Déménagement du service de l'Extrascolaire et du bureau de Mme Françoise Pèrè - Application de l'article 249 de la NLC - Prise d'acte.

Algemene Zaken - Verhuizing van de dienst Buitenschoolse activiteiten en van het kantoor van Mw Françoise Pèrè - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Akteneming.

Personnel / Rémunération / Pension - Personeel / Bezoldiging / Pensioen

- 4 Personnel - Règlement du travail - Télétravail.

Personeelsdienst - Arbeidsreglement - Telewerk.

1 annexe / 1 bijlage
scan convention.pdf

- 5 Personnel - Règlement de travail - Géolocalisation.

Personeel - Arbeidsreglement - Geolocalisatiesysteem.

2 annexes / 2 bijlagen
2015-06-23 avenant-convention géolocalisation.docx, 2015-06-23 avenant-convention géolocalisation_NL.docx

- 6 Personnel - Statut pécuniaire - Echelle barémique - Ajout.

Personeel - Geldelijk statuut - Baremaschaal - Toevoeging.

1 annexe / 1 bijlage
Bareme S143A1.pdf

PRÉVENTION - PREVENTIE

Gardien de la paix - Stadswacht

Service de Prévention - Contrat SNCB concernant l'achat de go et rail pass pour les activités extérieures du

7 Service - Autorisation.

Preventiedienst – Contract NMBS betreffende de aankoop van Go en Rail Passen voor de externe activiteiten van de dienst - Toelating.

2 annexes / 2 bijlagen

Conventin SNCB FR.pdf, Conventin SNCB NL.pdf

Sanctions administratives - GAS-boetes

8 Sanctions administratives communales – Adoption du règlement relatif à la médiation et à la prestation citoyenne.

Gemeentelijke administratieve sancties - Goedkeuring van het reglement met betrekking tot de bemiddeling en de gemeenschapsdienst.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Propriétés communales - Gemeentelijke Eigendommen

9 Propriétés communales – Bâtiment communal sis à Forest, rue de Fierlant, 2 – Occupation par l’asbl Maison de Quartier Saint-Antoine – Convention – Approbation.

Gemeente-eigendommen – Gemeentegebouw gelegen te Vorst, de Fierlantstraat 2 – Gebruik door de vzw Buurthuis Sint-Antonius – Overeenkomst - Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

150604_convent_MQSA_Fierlant2_définitive_pour cc 30.05.2015 - FR.docx,

150527_convent_MQSA_Fierlant2_definitive_pour cc 30.06.2015 - NL.doc

10 Propriétés communales – Immeuble sis à Forest, avenue Wielemans-Ceuppens, 7 – Occupation par l’asbl Community Land Trust Bruxelles – Mise à disposition – Accord.

Gemeente-eigendommen – Gebouw gelegen te Vorst, Wielemans-Ceuppenslaan, 7 – Gebruik door de vzw Community Land Trust Brussel – Terbeschikkingstelling – Akkoord.

11 Propriétés communales - Asbl communale « Forest, centre culturel » - Solde des subsides de fonctionnement et de personnel pour l’année 2014 - Comptes de l’année 2013 - Prise d’acte.

Gemeente-eigendommen - Gemeentelijke vzw “Forest, centre culturel” - Saldo van de werkings- en

personeelssubsidies voor het jaar 2014 - Rekeningen van het jaar 2013 - Aktename.

1 annexe / 1 bijlage
BST rapport 2013.pdf

- 12 Propriétés communales - Appartement sis rue de Belgrade, 78 à Forest - Remplacement d'une chaudière imposé par le Juge de paix - Remboursement à l'asbl AIS Quartiers.

Gemeente-eigendommen – Appartement gelegen Belgradostraat 78 te Vorst – Vervanging van een stookketel, opgelegd door de Vrederechter – Terugbetaling aan de vzw SVK Wijken.

7 annexes / 7 bijlagen
Lettre 12.01.2015 de AISQ - Espoir - Chaudières - Mise en demeure.pdf, Belgrade 78 84 Emphytéose.pdf, FV 15 du 23 mars 2015.pdf, jugement du 16.12.2014 chaudière à remplacer.pdf, contrat de location signé le 17022005.pdf, facture de l' AISQ pour chaudière Bensassi.pdf, belgrade-espoir - chaud bensassi - fact hmc 19.01.2015.pdf

- 13 Propriétés communales – Fêtes médiévales 2015 à l'Abbaye de Forest – Parkings d'Audi Brussels – Occupation.

Gemeente-eigendommen – Middeleeuwse Feesten 2015 in de Abdij van Vorst – Parkeerplaatsen van Audi Brussels – Gebruik.

2 annexes / 2 bijlagen
Mietvertrag Vorschlag -Parking Audi - FM 2015 (dern version audi).doc, fichier (dem à audi + ce 26.02.2015).pdf

- 14 Propriétés communales - Bâtiment sis à Forest, rue Pierre Decoster, 115 - Vente publique - Information.

Gemeente-eigendommen - Gebouw gelegen te Vorst, Pierre Decosterstraat, 115 - Openbare verkoop - Informatie.

Logements - Huisvesting

- 15 Logement - Logements communaux – Modèle de bail à loyer et règlement d'ordre intérieur – Modification.

Huisvesting - Gemeentewoningen - Model van huurovereenkomst en huishoudelijk reglement - Wijziging.

4 annexes / 4 bijlagen
150324 annexe ancien modele bail_NL.doc, 150915 annexe nouveau modele bail.doc, 150324

Mobilité - Mobiliteit

- 16 Mobilité - Convention de transfert de trois installations de feux de signalisation à la Région de Bruxelles Capitale.

Mobiliteit - Overeenkomst voor overdracht van drie installaties van verkeerslichten aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

1 annexe / 1 bijlage

Mobilité-Gestion-Voirie-Convention-transfert-feux-RBC-20150528.pdf

- 17 Mobilité - Signature de la convention relative au développement du service de Carsharing en concordance avec les objectifs de la politique régionale de mobilité en Région de Bruxelles-Capitale, avec les deux opérateurs, Cambio et ZEN Car.

Mobiliteit - Ondertekening van de overeenkomst betreffende de ontwikkeling van de Carsharingdienst in overeenstemming met de doelstellingen van het gewestelijk mobiliteitsbeleid in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met de twee operatoren, Cambio en ZEN Car.

4 annexes / 4 bijlagen

Mobilité-Car-Sharing-Cambio-Convention-Tripartite-FR.doc, Mobilité-Carsharing-Zencar-tripartiete-overeenkomst-NL.doc, Mobilité-Car-Sharing-Cambio-Tripartiete-Overeenkomst-NL.doc, Mobilité-Carsharing-Zencar-convention-tripartite-FR.doc

- 18 Mobilité - Délégation au Collège des bourgmestre et échevins de la responsabilité de prendre des règlements complémentaires.

Mobiliteit - Delegatie aan het College van burgemeester en schepenen van de bevoegdheid om aanvullende reglementen vast te stellen.

FINANCES - FINANCIËN

Centrale d'achat / Economat - Centraal Aankoop / Economaat

- 19 Service central d'achats - Marchés publics divers - Approbation des conditions et du mode de passation des marchés - Application de l'article 234, al.3 de la nouvelle loi communale - Information.

Centrale aankoopdienst - Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze van de opdrachten - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe

gemeentewet - Kennisgeving.

- 20 Service Central d'Achats – Travaux publics, section Voirie - Achat d'une balayeuse compacte - Approbation des conditions et du mode de passation.

Centrale Aankoopdienst – Dienst Openbare Werken, afdeling Wegenis - Aankoop van een compacte veegmachine – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

- 21 Service Central d'Achats – Voirie - Achat d'un camion compacteur - Approbation des conditions et du mode de passation.

Centrale Aankoopdienst – Wegenis - Aankoop van een huisvuilverdichter – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

Budget - Begroting

- 22 Finances – Budget 2015 - Modification numéro 5 du service ordinaire.

Financiën – Begroting 2015 - Wijziging nummer 5 van de gewone dienst.

2 annexes / 2 bijlagen

mb5 NL.docx, mb5 FR.docx

- 23 Finances – Budget 2015 - Modification numéro 6 du service extraordinaire.

Financiën – Begroting 2015 - Wijziging nummer 6 van de buitengewone dienst.

4 annexes / 4 bijlagen

mb6 NL.docx, Copie de ANNEXE EXTRA MB 6 2015 NL Final.xls, Copie de ANNEXE EXTRA MB 6 2015 FR Final.xls, mb6 FR.docx

Comptabilité - Boekhouding

- 24 Finances - Logiciel comptable Phénix - Acquisition d'un module complémentaire « numérisation des factures & leur suivi comptable ».

Financiën – Boekhoudkundige software Phénix – Aankoop van een bijkomende module « digitalisering facturen & hun boekhoudkundige opvolging ».

Trésorerie / paiements et recouvrements - Thesorie / Betalingen en invorderingen

25 Procès-verbal de vérification de caisse - 1er trimestre 2015.

Proces-verbaal van kasnazicht - 1ste trimester 2015.

26 Finances – Vérification de la caisse communale – Déficit - Prise d'acte.

Financiën – Nazicht van de gemeentekas - Tekort – Akteneming.

Cultes : Tutelle financière - Erediensten : Financieel toezicht

27 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Denis - Compte 2014.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Denijs - Rekening 2014.

28 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène - Compte 2014.

Finances - Kerkfabriek van Sint-Alena - Rekening 2014.

29 Finances - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Annonciation - Budget 2015.

Financiën - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboodschap - Begroting 2015.

30 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Marie Mère de Dieu - Budget 2016.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Maria Moeder Gods - Begroting 2016.

31 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint Pie X - Budget 2016.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pius X - Begroting 2016.

32 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Denis - Budget 2016.

Financiën - Kerkfabriek van Sint-Denijs - Begroting 2016.

33 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Augustin - Budget 2016.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Augustinus - Begroting 2016.

34 Finances - Fabrique de l'Eglise Saint-Curé d'Ars - Budget 2016.

Financiën - Kerkfabriek van de Heilige Pastoor van Ars - Begroting 2016.

CONTENTIEUX - GESCHILLEN

Contentieux - Geschillen

35 Affaires juridiques – Taxe sur les spectacles – Suites à donner à l'arrêt défavorable à la commune de Forest du 28 janvier 2015 de la Cour d'appel de Bruxelles (R.G. 2011/AR / 3242 - B.V.B.A LIVE NATION (XVII) – Autorisation de se pourvoir en cassation.

Juridische zaken – Belasting op de vertoningen – Gevolg dat gegeven dient te worden aan het arrest, ongunstig voor de gemeente Vorst, van 28 januari 2015 van het Hof van Beroep van Brussel (A.R. 2011/AR / 3242 - B.V.B.A LIVE NATION (XVII) – Machtiging om zich in cassatie te voorzien.

SÉCURITÉ ET SALUBRITÉ PUBLIQUE - OPENBARE VEILIGHEID EN SALUBRITEIT

Propreté - Nethheid

36 Propreté Publique - Bornes Sibelga – Convention-type entre la Commune et Sibelga pour la mise à disposition d'armoires à des fins d'embellissement.

Openbare nethheid - Sibelga zuilen - Standaardovereenkomst tussen de Gemeente en Sibelga voor de terbeschikkingstelling van elektriciteitskasten voor artistieke doeleinden.

2 annexes / 2 bijlagen

*Contract voor het ter beschikking stellen van elektriciteitskasten voor artistieke doeleinden.docx,
Convention entre la commune de Forest et Sibelga conseil fr.docx*

37 Propreté Publique - Règlement concernant les biens déposés sur la voie publique en exécution d'un jugement ordonnant une expulsion.

Openbare Nethheid - Reglement betreffende de goederen geplaatst op de openbare weg in uitvoering van een vonnis tot uitwijzing.

Propreté publique - Programme de transition professionnelle - Convention de partenariat entre la Commune

38 Forest et l'ASBL "Mission Locale de Forest" - Détagage.

Openbare netheid - Doorstromingsprogramma - Samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeente Vorst en de VZW "Mission Locale de Forest" - Graffitiverwijdering.

2 annexes / 2 bijlagen

doc06035520150729092550.pdf, doc06035620150729092610.pdf

39 Propreté publique - Placement et gestion de bulles à vêtements enterrées – Convention avec Les Petits Riens

Openbare netheid – Plaatsing en beheer van ondergrondse kledingbollen – Overeenkomst met Spullenhulp

2 annexes / 2 bijlagen

Convention bulle enterrée proposition 26.08.2015.doc, Convention bulle enterrée proposition NL 26.06.2015.doc

ORGANISATION - ORGANISATIE

Informatique / Téléphonie - Informatica / Telefonie

40 Informatique - L'acquisition de matériel de téléphonie.

Informatica - Telefoniematerieel dient te worden aangekocht.

41 Informatique - Réaménagement des circuits de téléphonie et d'internet dans les écoles communales - Marché – Contrat cadre - Application de l'article 234 alinéa 1 de la NLC - Prise d'acte.

Informatica - Heraanleg van de circuits voor telefonie en internet in de gemeentescholen - Opdracht - Raamovereenkomst - Toepassing van artikel 234, 1ste lid van de NGW - Akteneming.

42 Informatique - Déplacement d'une antenne Wi-Fi - Application de l'article 249 de la NLC - Prise d'acte.

Informatica - Verplaatsing van een Wi-Fi antenne - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Akteneming.

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken

- 43 Marchés publics - 2015-S-027 - Hôtel communal : étude et essais de mise en lumière - Application de l'article 234, al.3 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée sans publicité - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Information.

Overheidsopdrachten - 2015-S-027 - Gemeentehuis: studie en testen voor de verlichting - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze en van de te raadplegen firma's - Kennisgeving.

- 44 Marchés Publics - 2015-T-029 - Eradication de la mérule à la crèche Les Marmots, 155 avenue des 7 Bonniers à 1190 Forest - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter et de l'attribution - Application de l'article 249 de la NLC - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2015-T-029 - Uitroeiing van de huiszwam in het kinderdagverblijf "Les Marmots", Zevenbunderslaan 155 te 1190 Vorst - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's en van de gunning - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Instemming met de uitgave.

- 45 Marchés Publics - 2012-T-010 - Rénovation du bâtiment situé Place Saint-Denis n°6, 7, 8 - Réaménagement des combles et du 2ème étage - Approbation de l'avenant 3 - Application de l'article 236, al. 2 de la NLC - Information.

Overheidsopdrachten - 2012-T-010 - Renovatie van het gebouw gelegen Sint-Denijsplein nr 6, 7, 8 - Herinrichting van de zolders en van de 2de verdieping - Goedkeuring van aanhangsel 3 - Toepassing van artikel 236, 2de lid van de NGW - Kennisgeving.

- 46 Marchés Publics - 2015-T-032 - Remplacement de la cabine Haute Tension du Bempt, boulevard de la 2e Armée Britannique à 1190 Forest - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 249 de la NLC - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2015-T-032 - Vervanging van de hoogspanningscabine op de Bempt, Britse Tweedelegerlaan te 1190 Vorst - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Instemming met de uitgave.

- 47 Marchés Publics - Travaux Publics - Parc Jacques Brel: travaux phase IV - 2014-T-037 – Maintien de l'attribution – Revu de l'exercice budgétaire. - Information.

Overheidsopdrachten - Openbare Werken - Jacques Brel Park: werken fase IV - 2014-T-037 – Handhaving van de toewijzing – Herziening van het begrotingsjaar - Kennisgeving.

- 48 Marchés publics - Hôtel communal : Mission d'auteur de projet de rénovation et restauration - Approbation d'avenant 2- Application de l'article 236, al. 2 de la NLC - Information.

Overheidsopdrachten - Gemeentehuis : Opdracht van projectontwerper voor renovatie en restauratie - Goedkeuring van aanhangsel 2 - Toepassing van artikel 236, 2de lid van de NGW - Kennisgeving.

- 49 Marchés publics - Travaux d'électricité divers dans différents bâtiments (5 lots) - 2015-T-044 - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten - Diverse elektriciteitswerken in verschillende gebouwen (5 percelen) - 2015-T-044 - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

- 50 Marchés publics – Remplacement de châssis et de menuiseries extérieures à la crèche « Les Lutins forestois », 47 rue Jef Devos à 1190 Bruxelles - 2015-T-031 - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten - Vervanging van ramen en van buitenschrijnwerk in het kinderdagverblijf "Les Lutins forestois", Jef Devosstraat 47 te 1090 Brussel - 2015-T-031 - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

- 51 Marchés publics - 2015-T-037 – Terrain de rugby au BEMPT: fourniture et pose de clôtures en châtaignier - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - Application de l'article 234, al. 3 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée sans publicité - Information.

Overheidsopdrachten - 2015-T-037 – Rugbyveld op de BEMPT: levering en plaatsing van omheiningen in kastanjehout - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze en van de te raadplegen firma's - Toepassing van artikel 234, 3de lid van de nieuwe gemeentewet - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Kennisgeving.

- 52 Marchés Publics - 2015-F-035 – Fourniture d'un chauffe-eau et de ses accessoires pour le centre de retraités Berlioz – Avenue Van Volxem 176 à 1190 Forest - Approbation des conditions de mode de passation, des firmes à consulter et de l'attribution - Application de l'article 249 de la NLC - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2015-F-035 - Levering van een boiler en toebehoren voor de seniorenclub Berlioz, Van Volxemlaan 176 te 1190 Vorst - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's - Toepassing van artikel 249 van de NGW - Instemming met de uitgave.

- 53 Marchés Publics - 2015-T-042 - Réfection des voiries au cimetière de Forest - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten - 2015-T-042 – Herstelling van de wegen van het kerkhof van Vorst – Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

- 54 Marchés publics - Hôtel communal : Mission de coordination de sécurité et de santé (Lot 1) - Approbation d'avenant 1 - Information.

Overheidsopdrachten - Gemeentehuis: Opdracht coördinatie veiligheid en gezondheid (Perceel 1) - Goedkeuring van aanhangsel 1 - Kennisgeving.

- 55 Marchés Publics –2015-T-045 - Rénovation de sanitaires - Lot 1: Ecole 12, Avenue des Sept Bonniers 210, Lot 2: Ecole du Vignoble, Avenue Monte-Carlo 91, Lot 3: Ecole 11B, Rue De Fierlant 35a - Approbation des conditions et du mode de passation.

Overheidsopdrachten - 2015-T-045 - Renovatie van het sanitair - Perceel 1: School 12, Zevenbunderslaan 210, Perceel 2: Vignoble School, Monte-Carlolaan 91, Perceel 3: School 11B, De Fierlantstraat 35a - Goedkeuring van de lastvoorwaarden en van de gunningswijze.

ORGANISATION - ORGANISATIE

Subsides : Recherche et suivi - Subsidies : Opzoeking en opvolging

- 56 Subsides - Travaux Publics — Projets de construction d'une école passive au Bempt, construction d'une crèche avenue des Familles et rénovation des châssis de la crèche « les lutins » retenus dans le cadre de l'appel à projets URE - Modification Plan triennal d'investissement 2013-2015 - Demande de subsides - Engagement sur l'honneur.

Subsidies - Openbare Werken — Projecten van bouw van een passieve school op de Bempt, bouw van een kinderdagverblijf in de Familielaan en renovatie van de ramen van het kinderdagverblijf « Les lutins » weerhouden in het kader van de projectoproep REG - Wijziging Driejarig Investeringsplan 2013-2015 - Aanvraag van subsidies - Verbintenis op erewoord.

1 annexe / 1 bijlage

doc06128420150813110543.pdf

ENSEIGNEMENT - ONDERWIJS

Instruction publique - Openbaar onderwijs

- 57 Instruction publique - SPSE - Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux entre la Commune de Forest et la Commune de Saint-Gilles - Approbation.

Openbaar onderwijs - SPSE - Overeenkomst van kosteloze terbeschikkingstelling van lokalen tussen de Gemeente Vorst en de Gemeente Sint-Gillis - Goedkeuring.

1 annexe / 1 bijlage

2015-08-SPSE-CONVENTION DE MISE A DISPOSITION DE LOCAUX COMMUNAUX FINAL.doc

Petite enfance - Kleine kinderen

58 Petite Enfance – Acquisition de mobilier – Crèche : « Les Marmots » - Marché – Mode de passation – Application de l'article 234 alinéa 1 de la NLC.

Kinderopvang – Aankoop van meubilair – Kinderdagverblijf : « Les Marmots » - Opdracht – Gunningswijze – Toepassing van artikel 234, 1ste lid van de NGW.

59 Petite Enfance – Acquisition de matériel – Crèche : « Les Marmots » - Marché – Mode de passation – Application de l'article 234 alinéa 1 de la NLC.

Kinderopvang – Aankoop van materiaal – Kinderdagverblijf : « Les Marmots » - Opdracht – Gunningswijze – Toepassing van artikel 234, 1ste lid van de NGW.

60 Petite Enfance – Révision du règlement d'ordre intérieur de l'ensemble des milieux d'accueil forestois et du règlement d'ordre intérieur relatif au service de garde d'enfants malades.

Kinderopvang - Herziening van het huishoudelijk reglement van alle Vorstse opvangvoorzieningen en van het huishoudelijk reglement met betrekking tot de wachtdienst voor zieke kinderen.

2 annexes / 2 bijlagen

Forest_ROI_enfants malades_2015.doc, Forest_ROI_2015.doc

61 Petite Enfance - Liquidation du subside communal pour l'asbl « La Famille Forestoise » (Les Balladins).

Kinderopvang - Uitbetaling van de gemeentelijke subsidie voor de vzw « La Famille Forestoise » (Les Balladins).

1 annexe / 1 bijlage

Compte_Famille_Forestoise_2014.pdf

TRAVAUX PUBLICS & URBANISME - OPENBARE WERKEN & STEDENBOUW

Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten

- 62 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – Opération 3A - Réaménagement global du parc Marconi – Chaussée d’Alseberg n°298 et rue Marconi n°129 – Renouvellement de l’éclairage public – Approbation de l’offre du 13 février 2015 de SIBELGA SCRL – Application de l’article 234 al.3 de la NLC - Prise pour information.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Albert – Operatie 3A – Globale heraanleg van het Marconipark – Alsebergsesteenweg nr. 298 en Marconistraat nr. 129 – Vernieuwing van de openbare verlichting – Goedkeuring van de offerte van SIBELGA CVBA van 13 februari 2015 – Toepassing van artikel 234, 3de lid van de NGW - Kennisneming.

- 63 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Abbaye – Opération 6.3 « Coordination des actions socio-économiques du Contrat de quartier durable Abbaye et de l’Antenne de quartier » - Mise à disposition de locaux au sein de la Maison de l’Emploi pour les opérations 5.17 « Intervention sur l’offre et la demande » et 5.18 « Aménagement et animation d’un espace dédié à la recherche d’emploi » - Approbation des conventions.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Abdij - Operatie 6.3 "Coördinatie van de socio-economische acties van het Duurzame Wijkcontract Abdij en van de Wijkantenne" - Terbeschikkingstelling van lokalen in het Jobhuis voor de operaties 5.17 "Tussenkomst in vraag en aanbod" en 5.18 "Inrichting en animatie van een ruimte voor werkzoekenden" - Goedkeuring van de overeenkomsten.

7 annexes / 7 bijlagen

2014_ROI M2E Actiris Commune_NL.pdf, 2014_ROI M2E ACTIRIS COMMUNE.pdf, annexe 2 plan.pdf, 2015_Convention occupation M2E CQDA IOD_NL.pdf, 2015_Convention occupation M2E CQDA IOD.pdf, 2015_Convention occupation ME FQS_NL.pdf, 2015_Convention occupation ME FQS.pdf

- 64 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert – Opération 3C – Réaménagement de la rue Vanden Corput – Verdurisation – Adoption du règlement régissant l’installation de plantes grimpantes en façade.

Heropleving van de wijken – Duurzaam Wijkcontract Albert – Operatie 3C – Heraanleg van de Vanden Corputstraat – Vergroening – Goedkeuring van het reglement dat van toepassing is op de installatie van klimplanten op de gevel.

2 annexes / 2 bijlagen

150915_3C_Règlement plantes grimpantes_Annexe.pdf, 150915_3C_Règlement plantes grimpantes_Annexe_NL.pdf

- 65 Revitalisation des quartiers – Contrat de quartier durable Abbaye – Opération 5.12 « Abbaye Be Jong / Création d’un Espace Information Jeunesse » – Convention d'occupation du local rez-de-chaussée

situé Avenue Victor Rousseau 300 à 1190 Forest entre la Commune de Forest et l'asbl Centenaire - Approbation.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Operatie 5.12 "Abbaye Be Jong / Oprichting van een Jeugd Informatie Ruimte" - Gebruiksovereenkomst van het lokaal op de benedenverdieping gelegen aan de Victor Rousseaulaan 300 te 1190 Vorst tussen de Gemeente Vorst en de vzw Centenaire - Goedkeuring.

4 annexes / 4 bijlagen

Centenaire ASBL_FR_def.docx, Centenaire ASBL_FR_def_NL.docx, Convention_Dynamo_NL.docx, Convention_Dynamo_FR.docx

- 66 Revitalisation des quartiers - Contrat de quartier Primeurs-Pont de Luttre - DIVERCITY : Mission d'auteur de projet pour la construction d'un complexe d'équipements de proximité dans le cadre d'un Contrat de Quartier à Forest - Approbation d'avenant 3.

Heropleving van de wijken - Wijkcontract Vroege Groenten-Luttrebrug - DIVERCITY : Opdracht van projectontwerper voor de bouw van een complex met buurtvoorzieningen in het kader van een Wijkcontract te Vorst - Goedkeuring van aanhangsel 3.

- 67 Revitalisation des quartiers - Contrat de quartier Primeurs-Pont de Luttre - Déplacement de la plaine de jeux - Marché de travaux - Approbation des avenants 1, 2 et 3 - Prise pour information - Application de l'article 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Heropleving van de wijken - Wijkcontract Vroege Groenten-Luttrebrug - Verplaatsing van het speelplein - Opdracht voor aanneming van werken - Goedkeuring van de aanhangsels 1, 2 en 3 - Kennisneming - Toepassing van artikel 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

- 68 Revitalisation des quartiers - Contrat de Quartier Primeurs-Pont de Luttre - Projet DIVERCITY - Marché de travaux - Approbation des avenants 9, 10, 13 et 14 et les décomptes 5, 7, 15 et 16 - Prise pour information - Application de l'article 236 de la Nouvelle Loi Communale.

Heropleving van de wijken - Wijkcontract Vroege Groenten-Luttrebrug - Project DIVERCITY - Opdracht voor aanneming van werken - Goedkeuring van de aanhangsels 9, 10, 13 en 14 en afrekeningen 5, 7, 15 en 16 - Kennisneming - Toepassing van artikel 236 van de Nieuwe Gemeentewet.

- 69 Revitalisation des quartiers - Contrat de quartier durable Abbaye - Installation d'une borne électrique place Saint-Denis - Commande des travaux auprès de Sibelga - Prise pour information.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Installatie van een elektriciteitszuil op het Sint-Denijsplein - Bestelling van de werken bij Sibelga - Kennisneming.

- 70 Revitalisation des quartiers – Contrat de quartier durable Abbaye – Opération 5.12 « Abbaye Be Jong / création d'un Espace Information Jeunesse » – Convention de participation aux charges du local rez-de-chaussée situé Avenue Victor Rousseau 300 à 1190 Forest, entre la Commune de Forest et l'asbl Dynamo AMO - Approbation.

Heropleving van de wijken - Duurzaam Wijkcontract Abdij - Project 5.12 "Abbaye Be Jong / oprichting van een Jeugd Informatie Ruimte - Overeenkomst van deelname aan de lasten van het lokaal op de benedenverdieping gelegen aan de Victor Rousseaulaan 300 te 1190 Vorst tussen de Gemeente Vorst en de vzw Dynamo AMO - Goedkeuring.

2 annexes / 2 bijlagen

Convention_Dynamo_NL.docx, Convention_Dynamo_FR.docx

VIE SOCIALE - SOCIAAL LEVEN

Bibliothèque Fr - Bibliotheek Fr.

- 71 Bibliothèque - Règlement de redevance et d'ordre intérieur.

Bibliotheek - Retributiereglement en reglement van interne orde.

1 annexe / 1 bijlage

Règlement bibliif 2015 .pdf